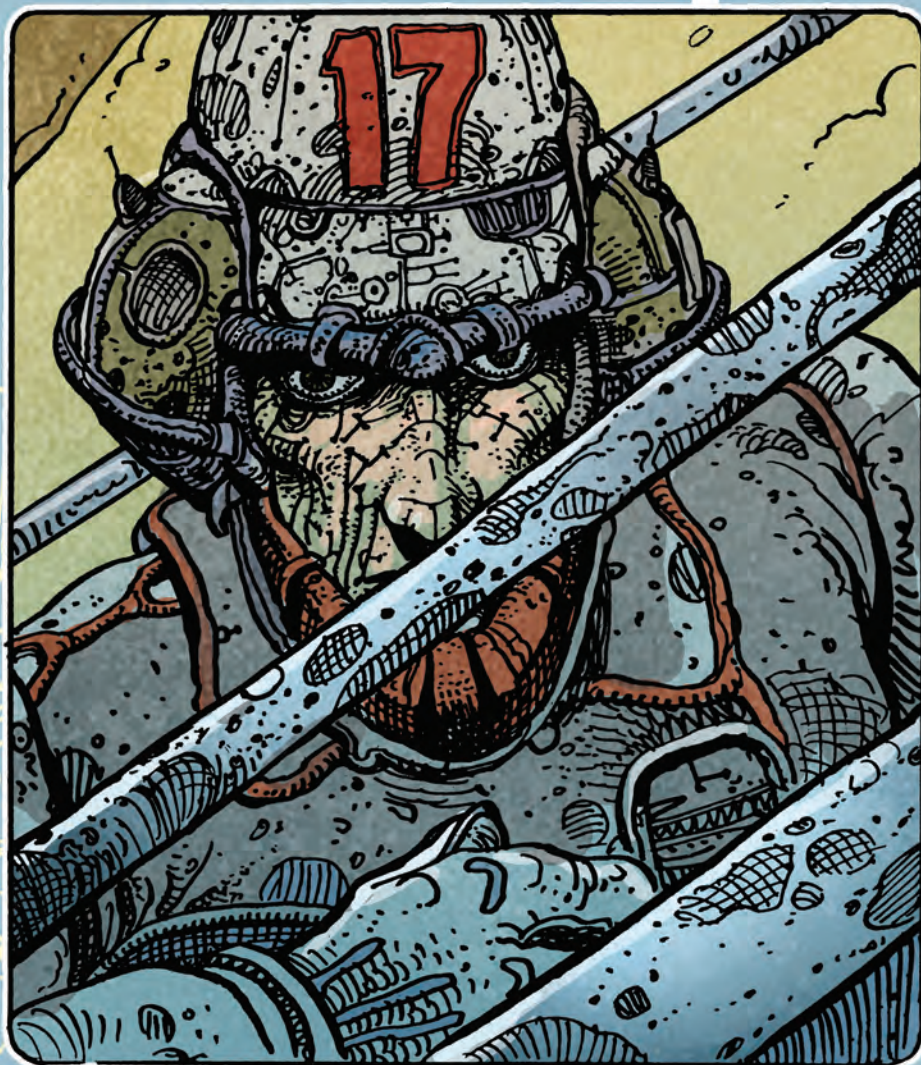
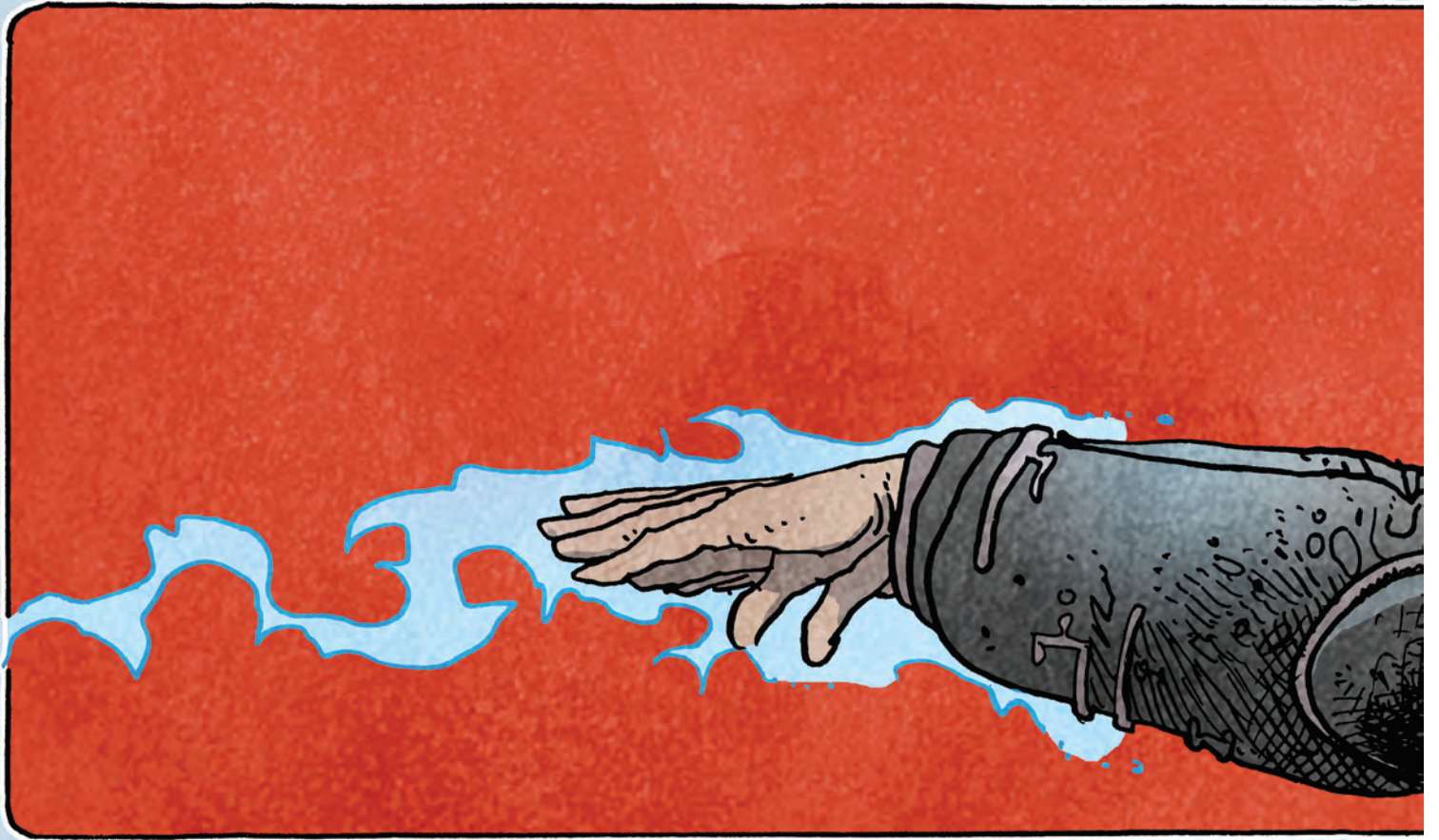
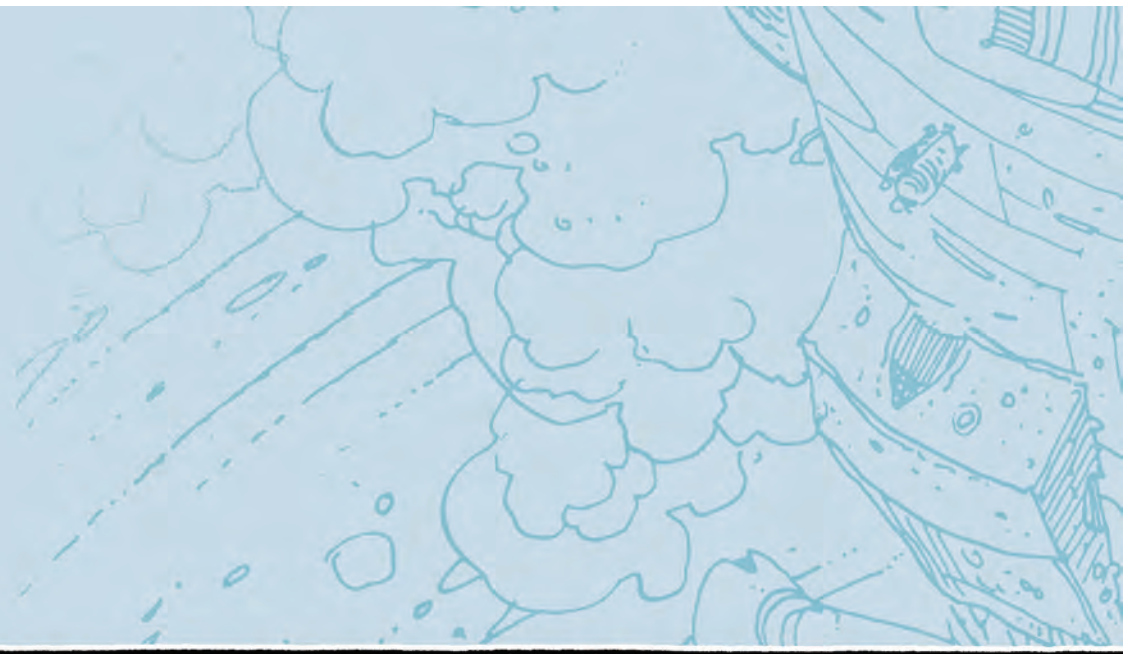


EKSTERMINATOR

17



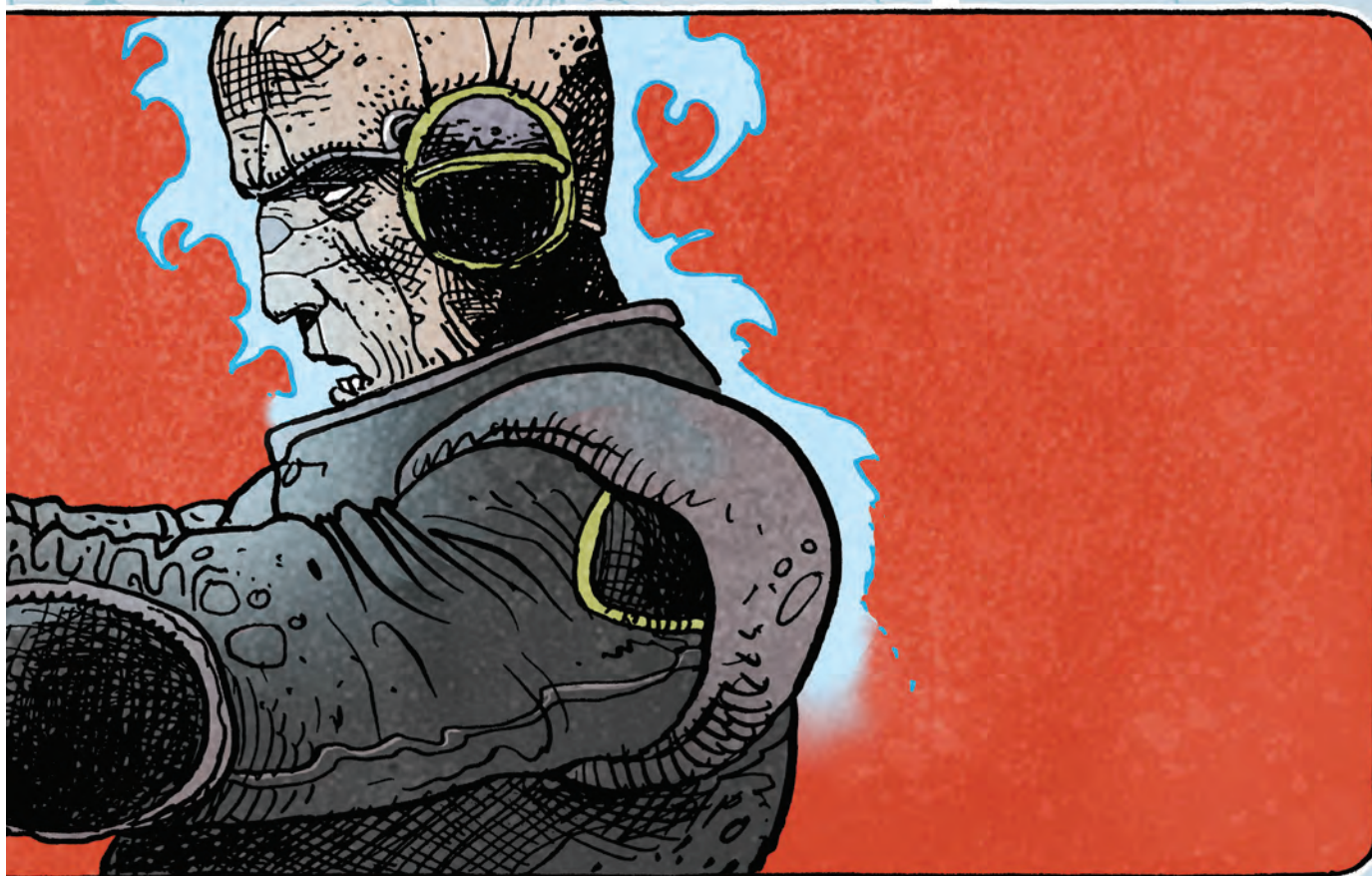
Preveo
Branislav
Glumac



EKSTERMINATOR

DIONE BILAL

17



Kolor
HOSE VILJARUBIJA



Biblioteka ZONA
Knjiga 15

EKSTERMINATOR 17

NASLOV ORIGINALA

Jean-Pierre Dionnet et Enki Bilal: **Exterminateur 17**

Couleurs: José Villarrubia

Prvo izdanje objavljeno je u magazinu
Métal Hurlant #11–19 (od novembra 1976. do jula 1977)

Prvo albumsko izdanje: Les Humanoïdes associés, 1979.

© Casterman, 2024

All rights reserved.



СТАЛКЕР

Srpsko izdanje: Stalker, 2025.

Tiraž: 500 primeraka

GLAVNI UREDNIK: Milan Jovanović

PREVOD: Branislav Glumac

LEKTURA: Nevena Bojičić

UPIS: Savo Katalina

DIZAJN: Ivica Stevanović

ŠTAMPA: Rotografika, Subotica

Milan Jovanović PR Stalker

e-mail: info@stalker.rs

www.stalker.rs

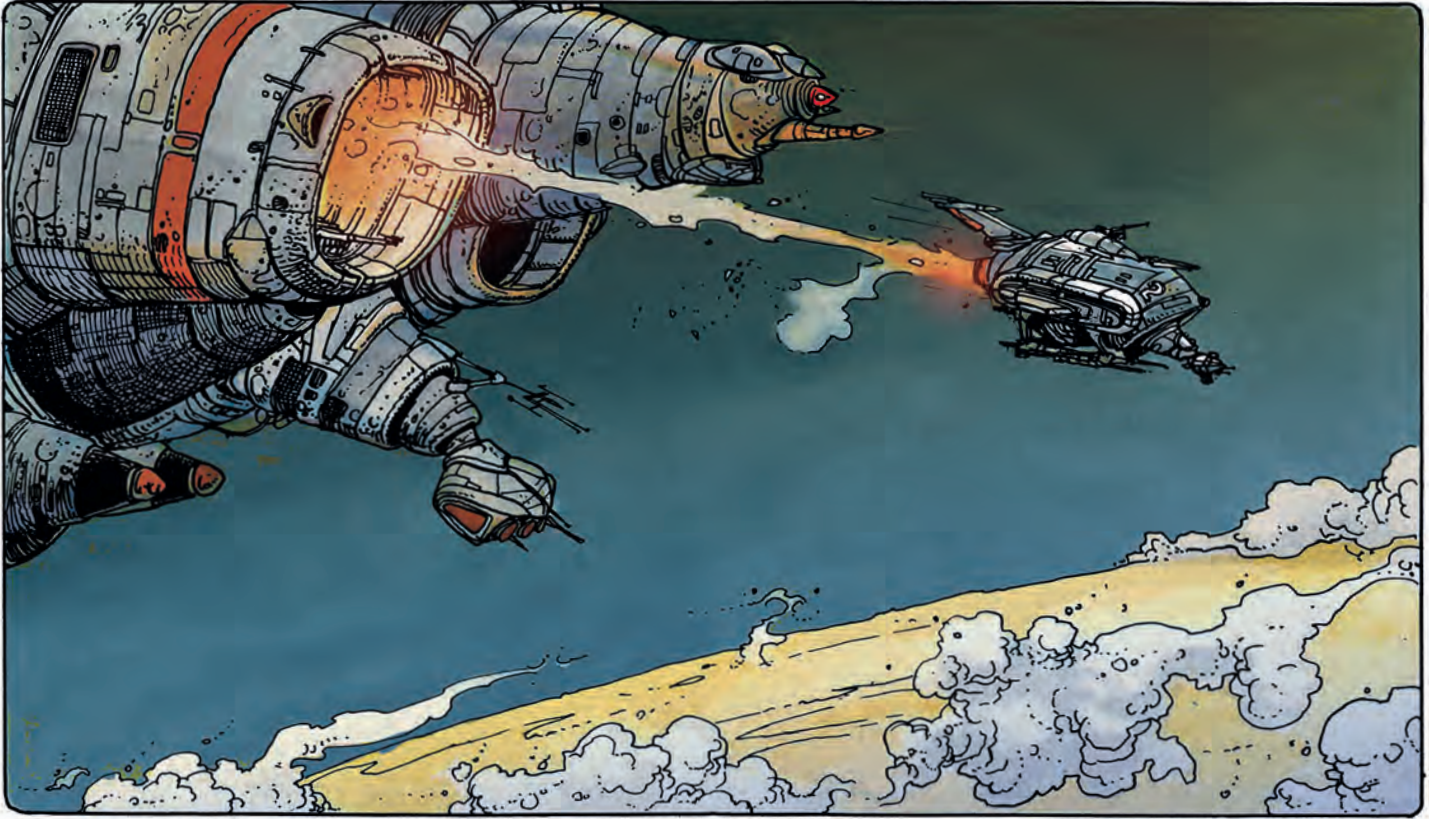
CIP – Katalogizacija u publikaciji
Narodna biblioteka Srbije, Beograd

ISBN 978-86-6108-025-8

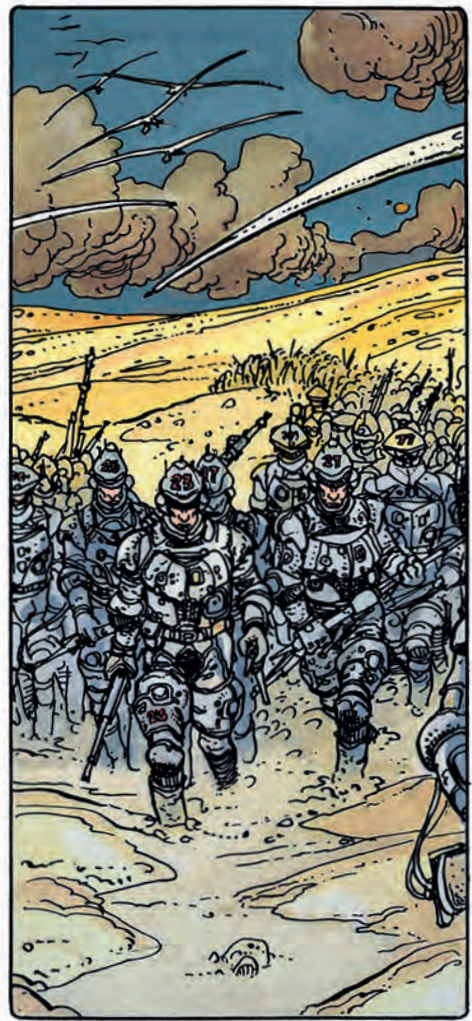
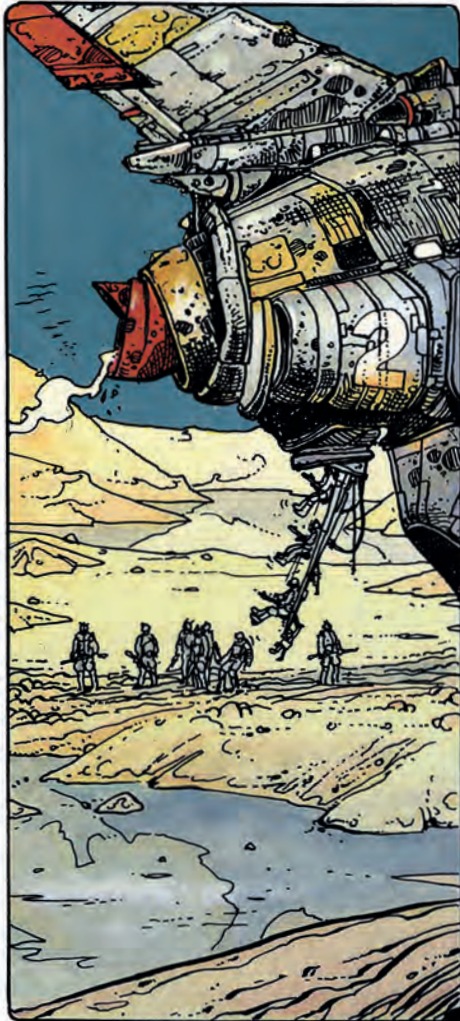
COBISS.SR-ID 161419529

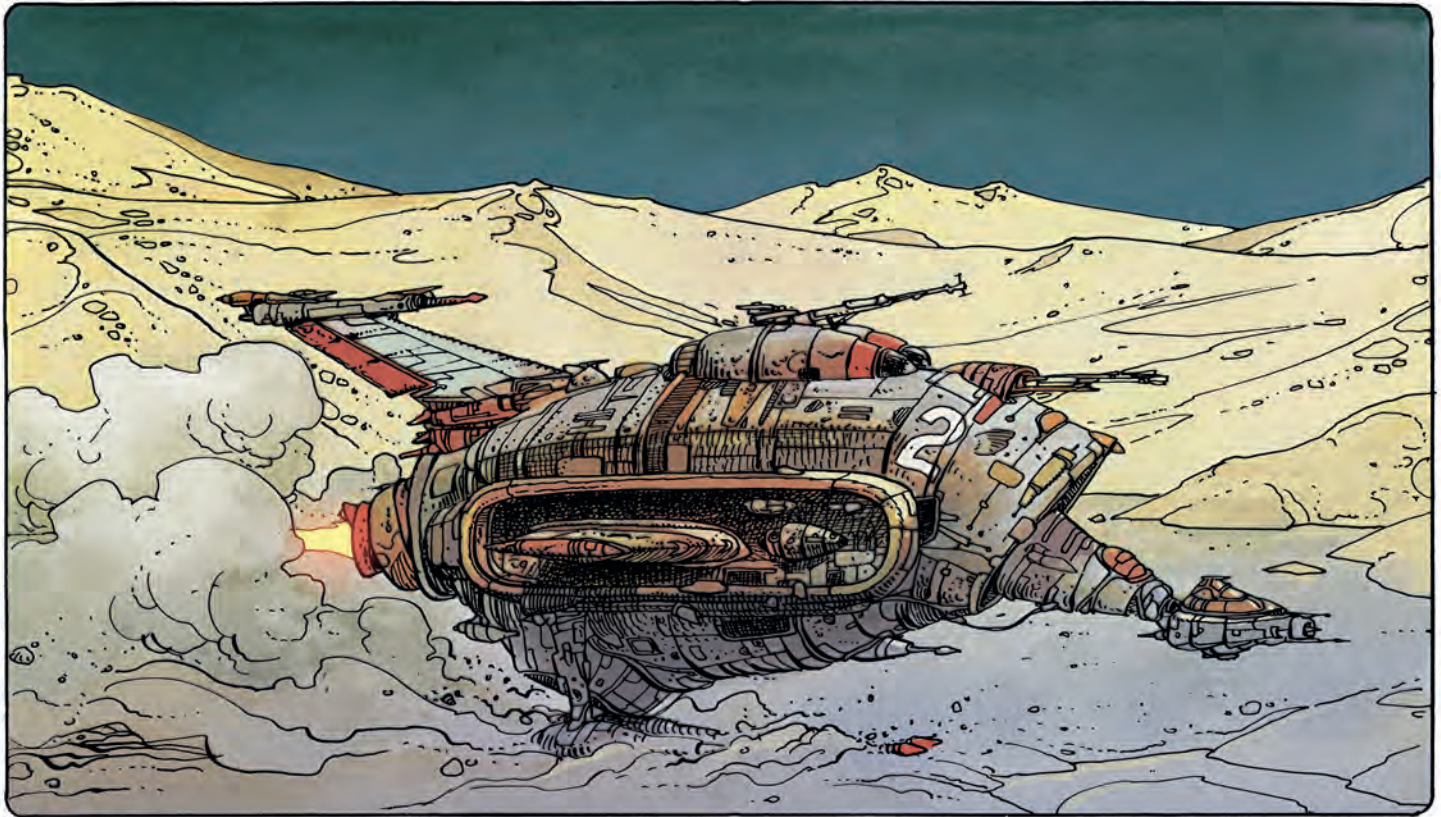
A detailed blue-toned illustration of a dragon's head, facing forward. The dragon has a large, textured snout, small eyes, and a crown-like structure on its head. The background is filled with intricate line art patterns, including scales, wings, and other dragon-like features. The number '17' is prominently displayed in the center of the dragon's forehead in a bold, yellow font with a black outline.

17



...IZNENADNI NAPAD NA PLANETOID NOVAK - ODMAZDA KONZORCIJUMA - MOTIV: KRŠENJE SPORAZUMA O LOJALNOSTI - ANGAŽOVANE SNAGE:



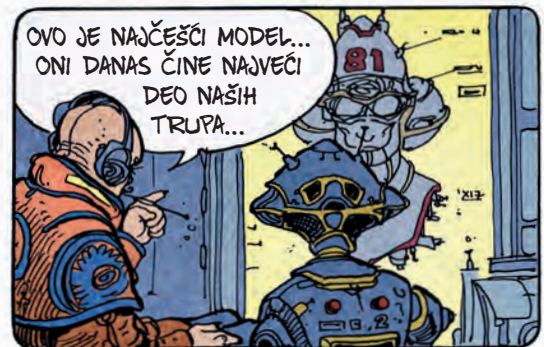
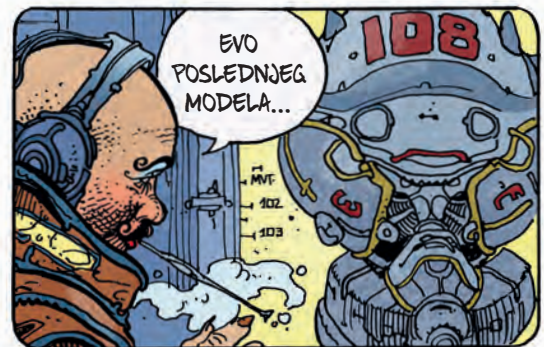


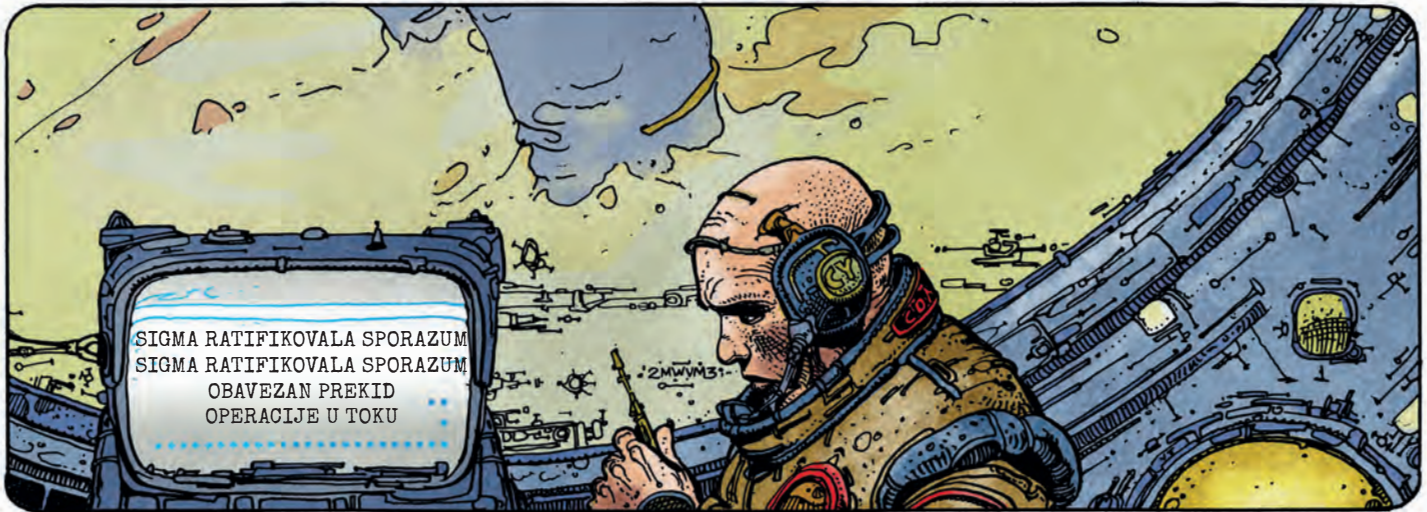
BROD TIP A Y - MOĆ EKSTERMINACIJE 7 MEBIJUSA - LOB STRATEGIJA - PREDVIĐANJA (MOGUĆNOST GREŠKE 5F) - OPŠTA POBEDA ZA 12' 45''

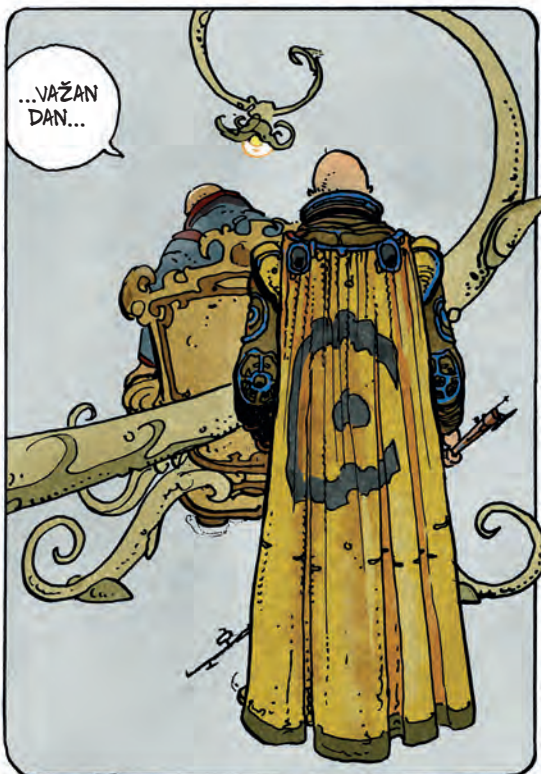


STOP!
**UVE-
ČAJTE
SLIKU!**











ALI DANAS VAS ČO-
VEČANSTVO POZDRA-
VLJA... ZAHVALJUJE
VAM NA SVEMU ŠTO
STE UČI-
NILI...



ZAHVALNO MI JE NA TOME
ŠTO SAM STVORIO ANDROIDE
I ŠTO SAM SVOJ IZUM, HTEO -
NE HTEO, POKLONIO VOJSCI...
TAKO SU NASTALI
**EKSTERMI-
NATORI!**



...NIKAD NISTE TAKO
GOVORILI, GOSPODARU...
SIGURNO VAS JE ONA
MALOPREDAŠNJA SEDAM-
NAESTICA UZNE-
MIRILA...



...U VEZI S TIM,
TREBA DA VAM
KAŽEM DA JE MIR
POTPISAN I DA JE
SEDAMNAESTICA
DEAKTIVIRAN
SA OSTALIMA...

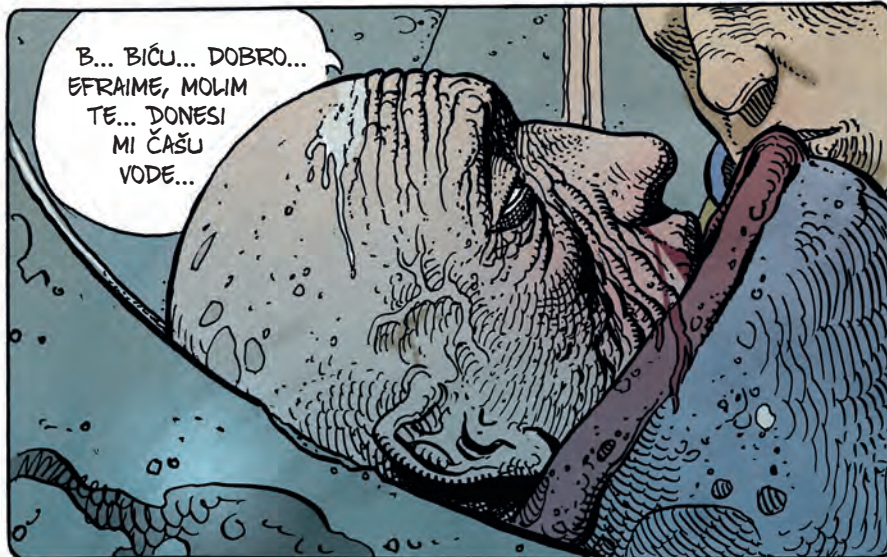
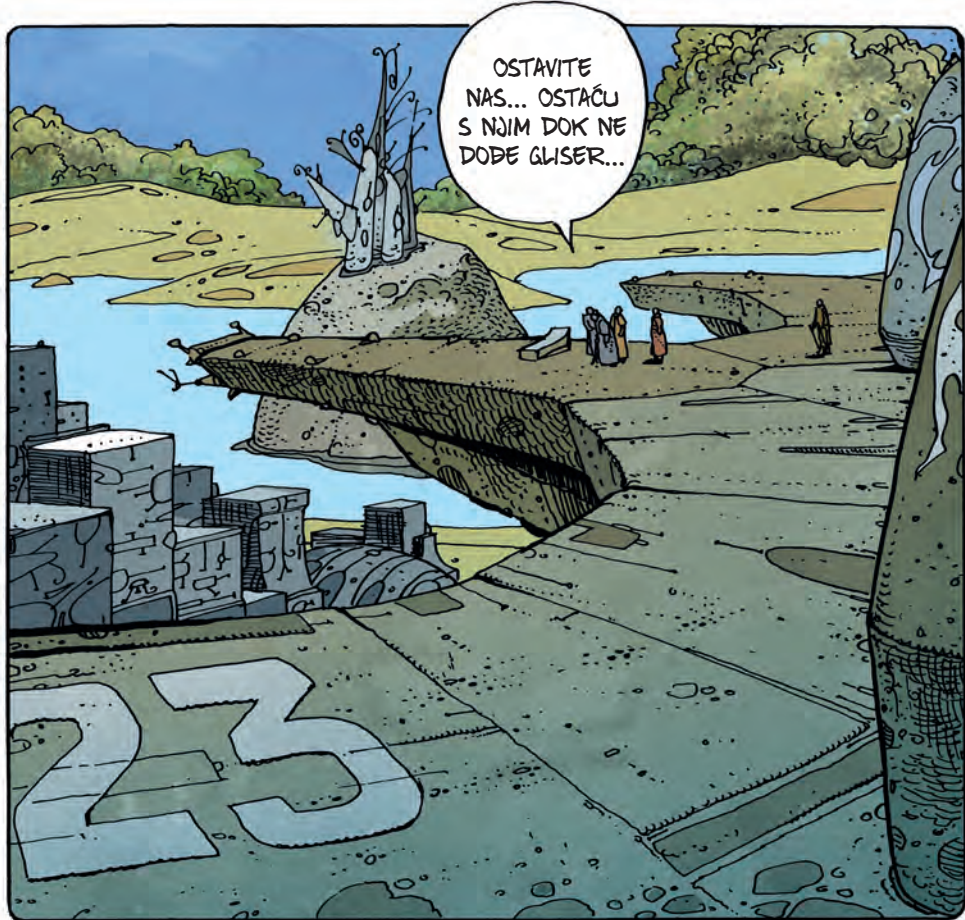


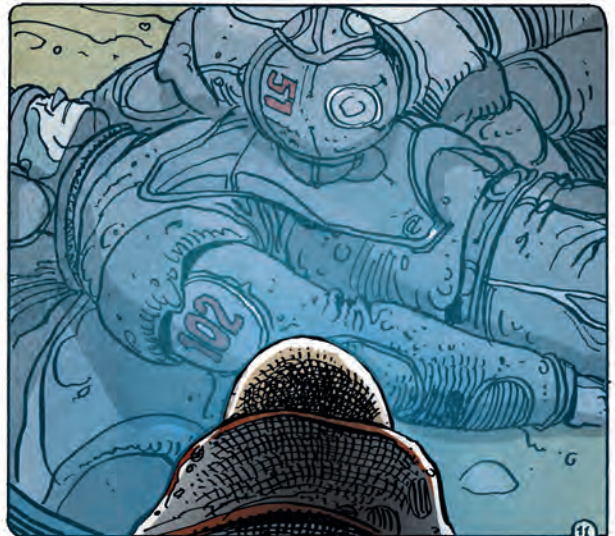
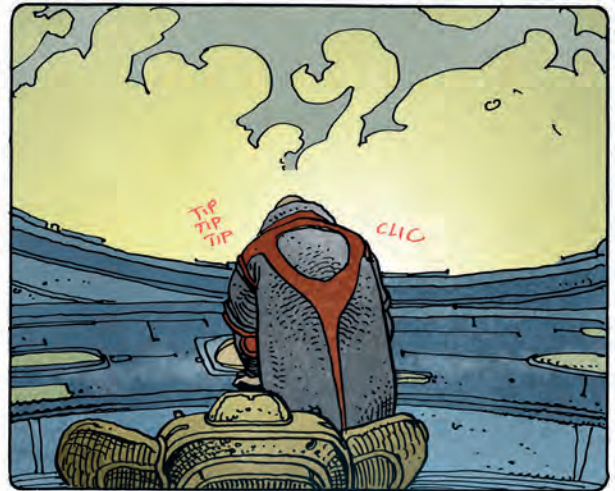
**GOSPO-
DARU!** ŠTA
VAM BI?

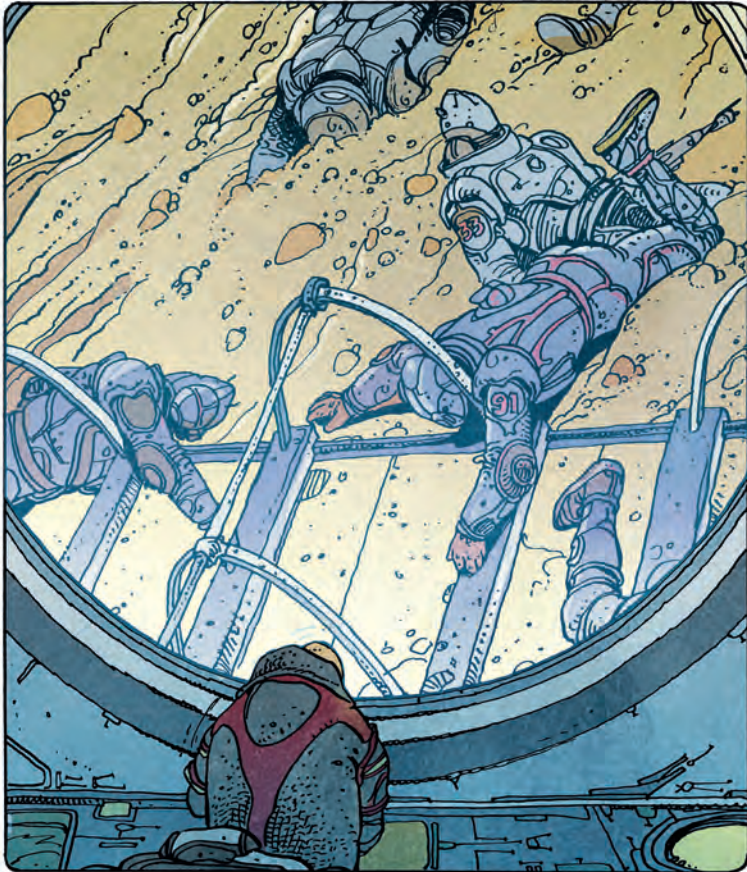


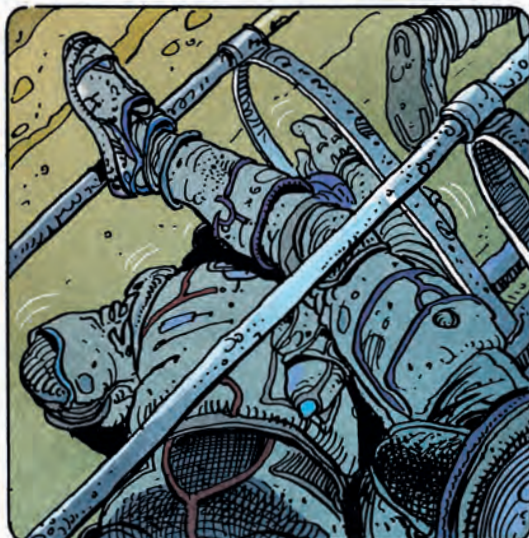
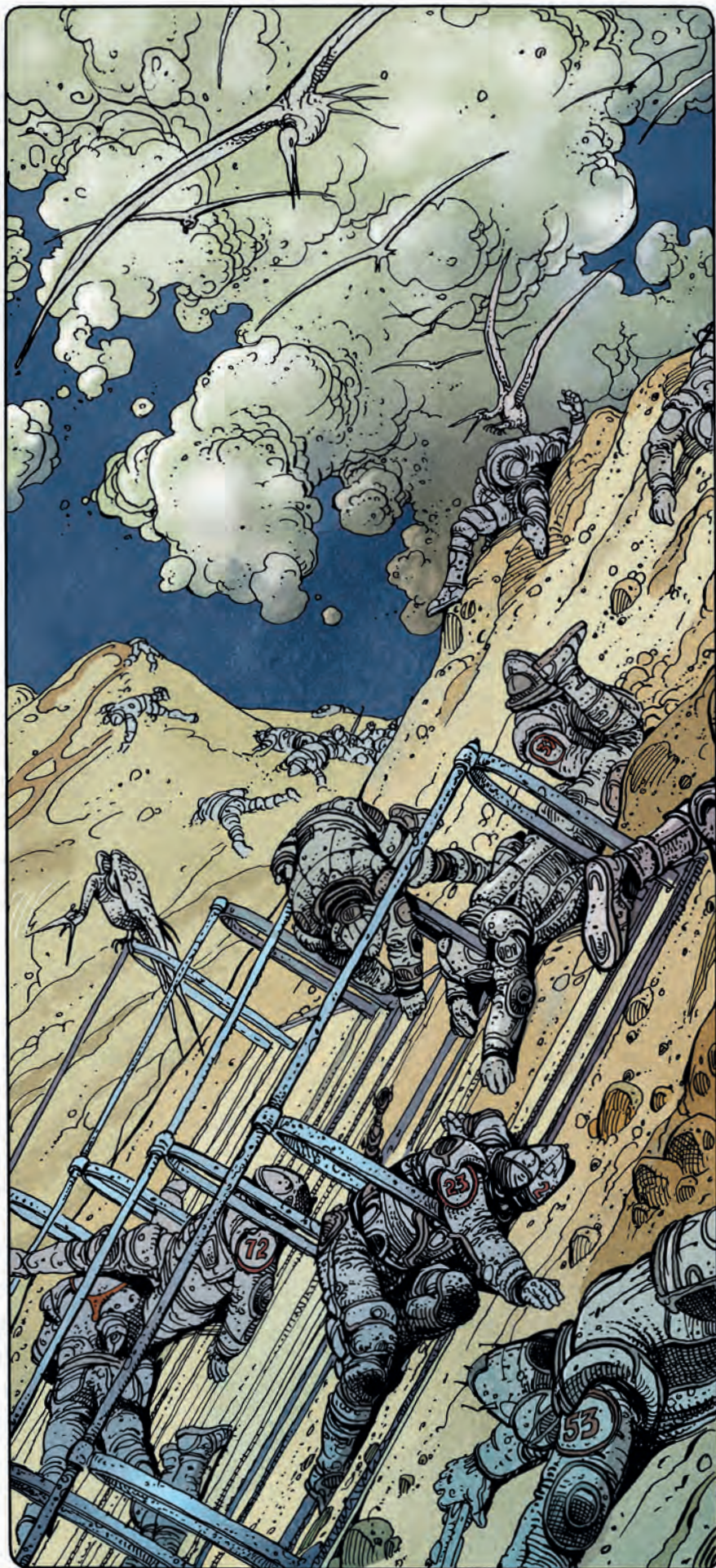
DOBRO
SAM...
POMOZITE
MI!













CENTRALNI RAČUNAR NE GREŠI... U SEKUNDI KAD JE GOSPODAR UMRO, JEDNA OD UMIROVLJENIH KREATURA PONOVO SE POKRENULA...



DOBRO ZNATE DA TO NIJE MOGUĆE, GOSPODINE ALDA... DEAKTIVIRANI ANDROID NE MOŽE PONOVO DA OŽIVI...

TAKO JE... ZNAM JA TO, KREUSENE, TO ZNA I RAČUNAR... ALI AKO JE POTVRĐENO DA JE ANDROID - STARI MODEL - NAPRAVLJEN PO CEREBRALNOJ SHEMI GOSPODARA...



...MOGUĆE JE DA SE NJEGOVA DUŠA, U TRE-
NUTKU SMRTI, PREBACILA U TELO ANDROIDA...



GLUPOSTI!



RAČUNARI KOJI NADZIRU SVEMIR ZABELEŽILI SU FLUKS NEIDENTIFIKOVANIH ČESTICA KOJI JE POTEKAO IZ BAZNE LABORATORIJE... TAJ FLUKS IZGUBIO SE NEKDE KOD GALGAGA U TRE-
NUTKU NJE-
GOVE SMRTI...



RAČUNAR JE ZAKLJUČIO DA JE REČ O TRE-
NUTNOM MENTALNOM PUTOVANJU, POPUT ONIH KOJA SU OPISANA U NEKIM MISTIČNIM, RELIGIJSKIM I PARARELIGIJSKIM PRICAMA...

BIO JE NESTABILAN... VRSTAN NAUČNIK, ALI NESTABILAN...

POBRLJAVIO JE.

AKO ANDROIDI SAZNAJU DA JE JEDAN OD NJIH OŽIVEO...

MORA DA UMRE...